

Uunga siunnersuut: Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, xx.xx 2015-imeersoq

Kapitali 1

Aalajangersakkat nalinginnaasut il.il.

§ 1. Siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarnissamut pisinnaatitaanermut, qinnuteqartup danskisut innuttaassuseqarnissaa piumasaqaataavoq.

Imm. 2. Tamatumani atuutinngilaq:

- 1) Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaanni pineqartunut.
- 2) Inunnut qinnuteqarneq sioqqutilaarlugu sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaani aalajangersimasumik najugaqarsimasunut.

§ 2. Siusinaartumik pensionisiaqalerniarnermut piumasaqaataavoq, qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni, Nunat Avannarliit arlaanni imaluunniit nunami EØS-ip isumaqatigiissutaanik akuersisimasumi aalajangersimasumik najugaqartuunissaa.

§ 3. Siusinaartumik pensionisiaqalernissamut piumasaqaataavoq, 15-inik ukioqalernermit aammalu maleruagassat atuuttut toqqammavigalugit utoqqalinermit pensionisiaqalernermit sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit aalajangersimasumik najugaqarsimanissaq.

§ 4. Inatsisartut peqqussutaanni matumani inuit, aappariittut naatsorsuunneqartut tassaapput, katissimallutik aappariit, nalunaarsukkamik aappariit imaluunniit katissimanngikkaluarlutik aappariit minnerpaamik ukiumi ataatsimi inooqatigiissimasut.

Imm. 2. Katissimallugu aapparisaq, nalunaarsukkamik aapparisaq imaluunniit katissimanngikkaluarlugu aapparisaq isumaginninnerup iluani ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut aalajangersimasumik najugalittut § 22 naapertorlugu nuuppat, aappaasoq kisimiittutut isigineqasaaq.

Kapitali 2

Pisartagalersinnaaneq katersisarnerlu

§ 5. Inuit 18-inik ukioqalersimasut taamaattorli sulisinnaassutsimikkut timikkut tarnikkuluunniit innarlerneqarsimasut, siusinaartumik pensionisianik pisartagaqalersinnaatitaapput.

§ 6. Siusinaartumik pensionisiat inunnut timimikkut imaluunniit eqqarsartaatsimikkut atavartumik innarlerneqarsimasunut pisartagarilersinneqarsinnaapput.

§ 7. Tamakkiisuusumik siusinaartumik pensionisiaqarsinnaatitaassagaanni, piffissami 15-inik ukioqalernermit siusinaartumik pensionisiaqalersinneqarneq sioqqullugu Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit sivikinnerpaamik piffissap 5/6-ani najugaqarsimannissaq piumasagaataavoq. Tamakkiisuusumik siusinaartumik pensionisiaqalernissamut piumasagaat eqqortinneqarsimangippat, siusinaartumik pensionisiat aningaasartaasa amerlassusiat piffissap najugaqarfiusimasup aamma 15-inik ukioqalernermit pensionisiaqalersinneqarneq sioqqullugu piffissap 5/6-ia tunngavigalugit aalajangersarneqartassapput.

Kapitali 3

Siusinaartumik pensionealersinnaanermut qinnuteqarneq, qulaajaavigineqarneq sulilersitsiniaanerlu

§ 8. Siusinaartumik pensionisiaqalersitsisinnaanerup isummerfiginnginnerani, sutigut tamatigut qulaajaanikkut misissuiffigineqassaaq, ilumut qinnuteqaateqartoq sulileqqissinnaanissaa siunertaralugu suliniuteqartoqarsinnaanersoq, taamaattorli takujuk § 9, imm. 2.

Imm. 2. Qinnuteqaateqartoq qulaajaaffigineqassaaq. Qulaajaanermilu ersersinniarneqassalutik qinnuteqaateqartup piginnaasai, ilumut qinnuteqaateqartup sulisinnaalernissaq siunertaralugu suliniuteqarfigineqarnermigut sulisinnaassutsini tamakkerlugu imaluunniit ilaannakortumik pissarsiareqqissinnaaneraa.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsip qulaajaasoqarneranut atatillugu nalilersimassappagu, sulisinnaassuseq inuup pineqartup immikkut suliniuteqarfigineqarneratigut ineriartortinneqarsinnaasoq, taava kommunalbestyrelse tamatuminnga aalajangiissaaq qinnuteqartorlu piginnaangor-saaqqinnissamut innersuullugu.

§ 9. Piginnaangorsaaneq pinngitsoorneqarsinnaavoq, qulaajaanerup takutippagu ilumut piginnaangorsaanissaq siunertarineqartumut kinguneqartitsinaviangitsoq, aammalu pineqartup sulilersinnaanissaa annertusaavigineqarsinnaanaviangitsoq.

Imm. 2. Piginnaangorsaanissaq innuttaasunut pinngitsoortinneqarsinnaavoq arlaatigut takussutissaqartinneqarpat, imaluunniit immikkuullarissumik maluginiarneqarsinnaasimappat, pineqartoq sulilernissaminut piukkunnaateqaranilu siunissami piukkunnaateqalersinneqarsinnaanaviangitsoq.

Imm. 3. Piginnaangorsaanissaq immikkoorluinnartutigut pinngitsoortinneqarsinnaavoq, piffimmi najugaqarfigisami suliniuteqarnissamut periarfissat ajornavissimassappata.

Kapitali 4

Siusinaartumik pensionisiaqarnermut maalaaruteqartarfik

§ 10. Naalackersuisut pilersissavaat arlaannulluunniit pituttorsimannngitsumik nammineri-saminik qitiusumik inissisimasumik siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi maalaaruteqartarfik isumasioqatigiit pilersissavaat.

Imm. 2. Naalackersuisut siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi maalaaruteqartarnerni isumasioqatigiit suleriaasissaanut tunngasut maleruagassiornissaat suliarissavaat, siunnersuisoqatigiinnullu ilaasortat pineqartup siulittaasuanit innersuussisoqarnera naapertorlugu qini-gaaffiup naanissaa sioqqullugu soraarsitsisinnaassallutik aammalu siunnersuisoqatigiinni ilaasortat akissaatit pillugit aalajangersaasassallutik.

§ 11. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfik siulittaasoqassaaq inatsisilerituutut ilinniagaqarsimasumik, allanillu marlunnik ilaasortaqaassalluni. Siulittaasoq aammalu ilaasortat ukiut sisamat atuuttussanngorlugit toqqarneqartassapput. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfiup suliffeqarnikkut, isumaginninnikkut, peqqissutsikkut, ilinniartitaanikkut aammalu nakorsaqaarnikkut immikkut ilisimasaqartuussapput. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfimmi ilaasortat inuttut suliffeqarnikkullu immikkut ilisimasatik toqqammavigalugit toqqarneqartassapput.

Kapitali 5

Sulisinnaaneq pillugu naliliineq, nalileeqqinneq aalajangiinerlu.

Sulisinnaassutsimik nalilersuineq

§ 12. Qinnuteqaateqartup sulisinnaassusaa nalilersuiffigeriarlugu pineqartup tamakkiisumik sulisinnaassusiata procentia naatsorsorneqartassaaq.

Sulisinnaassuseq nalilersoqqittariaarpoq

§ 13. Siusinaartumik pensionisiaqartinneqarsimasut aammalu 60-it inorlugit ukiullit, sulisinnaassusiat ukiut tallimakkaarlugit nalilersuiffigineqaqqinneqarlutillu aalajangiivigineqartassapput.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi akissaatit allannngortinneqaratik ingerlatiinnarneqassapput, tamatumani naliliiffigineqarsimappat pineqartup sulisinnaassusia allannnguteqarsimanani siusinaartumik pensionisiaqarnissamat tunngavigineqarsimasut allannnguteqarsimannngitsut.

Imm. 3. Nalilerneqarsimappat innuttaasup sulisinnaassusia malunnaateqarluartumik allannnguteqarsimasoq, taava siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi pisartagaritinneqartut annikillisillugilluunniit qaffasinnerusunngorlugit aaqqiivigineqarsinnaapput.

Imm. 4. Nalilernerqarsimappat innuttaasup siusinaartumik pensionisiaqartinneqarnissaminut piunasaqaatigineqartut naammassisinnaajunnaarsimagai, taava siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq unitsinneqassaaq.

Imm. 5. Sulisinnaassutsip naliliiffigineqaaqqinnissaa pinngitsoorneqarsinnaavoq, innuttaasok § 9 imm. 2-mut pineqartunut ilaasutut naliliiffigineqarsimassappat aammalu ilimanaateqarsimappat sulisinnaassutsip tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit pissarsiareqqissinnaassagaa.

Imm. 6. Naalackersuisut aalajangersaavigissavaat sulisinnaassutsip procentilersornissaanut aalajangersakkat qanoq ilusilersorneqassanersut.

Uppernarsaatit aalajangiinerlu

§ 14. Sulisinnaassutsip naliliiffigineqarnera naliliiffigineqaaqqinneralu §§ 12 aamma 13 naapertorlugit kommunalbestyrelsimit nalilersuiffigineqaaqqittassapput.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip sulisinnaassuseq pillugu paasisutissinneqarnertik toqqamavigalugu aalajangersaasassapput:

- 1) Nalunaarusiaq ilinniarsimanermut suliffeqarnermullu tunngatillugu inuup pineqartup piginnaasaanik unammilligassaanillu ersersitsisoq, aammalu suliniutaasinnaasunik pineqartup sulisinnaassusianut tunngatillugu aqqtissiuussiniarlunilu annertusaaniarnermini kommunalbestyrelsip aallartissimasaanik allaaserinniffiusoq.
- 2) Sullissinermi nalunaarusiaq, tamatumani nassuiarneqarsimassalluni suna tunngavigalugu pineqartup sulisinnaassusia ataavartumik annikillisimanersoq.

Kapitali 6

Pensionisiaqartitsinerit annertussusaat

§ 15. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisoq annikinnerpaamik pisartagarineqarsinnaasoq, qinnuteqaateqartut sulisinnaanera 51%-imiit 75% tikillugu annertussuseqarsimassappat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiassat annikinnerpaat ukiumut tassaapput § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa affaat.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisianik ilanngaassisoqassaaq, pisortanit pensionisiat saniatigut siusinaartumik pensionisiallip immaqalu katissimallugu aapparisaata, nalunaarsukkamik aapparisaata inooqatigisaataluunniit, tassunga ilanngullugu Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit Isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat malillugit isertitaasa akileraaruteqaataasussat § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaaffiisa affaat ilanngullugit 28.000 kr.-it sinnersimappatigit siusinaartumik pensionisiat ilanngarneqassapput. Katissimallugu aapparisaat, nalunaarsukkamik aapparisaat inooqataasulluunniit isertitarisinnaasaannit 100.000 kr.-it siullit ilanngullugit naatsorsorneqassanngillat.

Imm. 4. Siusinaartumik pensionisiat annikinnerpaat §§ 20 aamma 21 naapertorlugit isertitigit tunngaviit affaannik ikilisinneqassapput, § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa affaat ilanngullugit 28.000 kr.-it ilanngaatilugit.

§ 16. Akunnattumik siusinaartumik pensionisiaqartitsisoqassaaq qinnuteqaateqartup sulinnaassusia 26%-ip 50%-illu akornanni annertussusilerneqarsimappat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat akunnaatsumik annertussusillit ukiumut tassaapput § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa 2/3-ii.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisianik ilanngaassisoqassaaq, pisortanit pensionisiat saniatigut siusinaartumik pensionisiallip immaqalu katissimallugu aapparisaata, nalunaarsukkamik aapparisaata inooqatigisaataluunniit, tassunga ilanngullugu Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit Isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat malillugit isertitaasa akileraaruteqaataasussat § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaaffiisa pingajorarterutaat ilanngullugit 28.000 kr.-it sinnersimappatigit. Katissimallugu aapparisaata, nalunaarsukkamik aapparisaata inooqataasulluunniit isertitarisinnaasaannit 100.000 kr.-it siulliit ilanngullugit naatsorsorneqassanngillat.

Imm. 4. Siusinaartumik pensionisiat akunnattumik annertussusillit §§ 20 aamma 21 naapertorlugit 2/3-nik ilanngarneqassapput, § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa pingajorarterutaannik ilallugit 28.000 kr.-inik ilanngarlugit.

§ 17. Qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiaqartinneqassapput, innuttaasut 0 – 25%-ip akornanni sulisinnaassuseqartut.

Imm. 2. Qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiassat imm. 1-mi taaneqartut tunngavigalugit 109.000 kr.-upput.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisianik ilanngaassisoqassaaq, pisortanit pensionisiat saniatigut siusinaartumik pensionisiallip immaqalu katissimallugu aapparisaata, nalunaarsukkamik aapparisaata inooqatigisaataluunniit, tassunga ilanngullugu Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit Isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat malillugit 28.000 kr.-it sinnersimappatigit. Katissimallugu aapparisaata, nalunaarsukkamik aapparisaata inooqataasulluunniit isertitarisinnaasaannit 100.000 kr.-it siulliit ilanngullugit naatsorsorneqassanngillat. 400.000 kr.-it inorlugit isertitaqarnermi pensionisiat siusinaartumik pensionisiat annerpaartaasa 20 pct-ii sinnerlugit apparneqassanngillat, siusinaartumik pensionisiallit nammineq isertitaqanngippat, taamaattorli isertitat 400.000 kr.-it sinnerpatigit siusinaartumik pensionisiaqartitsisoqarunnaassalluni.

Imm. 4. Siusinaartumik pensionisiat pillugit naliliisoqatigissaaq, qaffasinnerpaamik siusinaartumik pensionisiaqartinneqartoq ukiumut akileraarusigassanik 80.000 kr.-it sinnerlugit nammineq sulinermit isertitaqarsimassappat. Taamatut pisoqartillugu siusinaartumik pensionisiat sulisinnaassutsip nalilersoqqinneqarnerani unitsinneqarallassapput.

Imm. 5. §§ 20 aamma 21-ni taaneqartutut qaffasinnerpaamik pensionisiat 100 %-imik appar-tinneqassapput, isertitatigut toqqammaviusut 28.000 kr.-inik ilanngarlugit qaffasinnerusimas-sappata.

§ 18. § 17, imm. 2 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiat akinik iluarsinermut naleqper-suut Naatsorsueqqissaartarfimmit naatsorsorneqartoq tunngavigalugu iluarsineqassapput. Siu-sinaartumik pensionisiat qaammatini 12-ni kingullerni annertussusissaat akit il.il. 1. julimi naatsorsorneqarsimanerat toqqammavigalugit annertussusilerneqartassapput. Akit nutaat tun-niunneqartartussat naatsorsuinerup kingorna 1. januaarimiit atuutilersinneqartassapput.

Imm. 2. Akit il.il. pillugit nalilersuinerit annertussusaat 1. januarimiit toqqammavigineqaler-sussat pillugit Naalakkersuisut avammut nalunaaruteqartassapput.

§ 19. Siusinaartumik pensionisiaqartitsineq § 17 naapertorlugu immikkut naliliisoqarnerati-gut ukiumi ataatsimi alloriarfiusumi aammalu nalinginnaasumik suliffeqalersinnaanissaq tikil-lugu ukiumi ataatsimi tunniunneqartarallartussatut pisartagaqaatinngortinneqarsinnaavoq, naak siusinaartumik pensionisiaqartinneqartup sulisinnaassusia eqqarsaatigalugu taamak an-nerutigisumik pisartagaqartinneqarnissaa nalinginnaasumik ajornartussaagaluartoq. Tamatu-mani aallaaviussaaq siusinaartumik pensionisiaqartinneqartoq najugaqarfigisamini naaper-tuuttumik suliffissarsinissaminut periarfissaqarsimassanngippat. Kommunalbestyrelsi pisus-saaffeqarpoq ataavartumik sulissutigissallugu siusinaartumik pensionisiaqartinneqartup naa-pertuuttumik suliffissarsinissanaanissaa aqutissiuusseqataaffigissallugu.

Kapitali 7

Siusinaartumik pensionisiaqalersitsinermi naatsorsueriaaseq, ukiumoortumik iluarsisute-qartarneq assigisaalu

Pisartagaqartitsilernerme naatsorsueriaaseq

§ 20. Siusinaartumik pensionisiaqalersussanngornera aalajangiiffigineqareersorlu, pisarta-gassat annertussusissaat naatsorsorneqassapput siusinaartumik pensionisiaqalernissap kingor-na akileraarutigut isertitassat naatsorsorneqarneri toqqammavigalugit.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiassat siullermeersumik tunniunneqareernerisigut taavalu ukiup tulliuttup naanissaata tungaanut siusinaartumik pensionisiassat annertussusissaat piffis-sami akileraarutigut isertitassat toqqammavigalugit naatsorsuineq ingerlanneqassaaq, tama-tumanilu ukiup iluitsup ingerlanerani isertinneqartussat tagginneqassallutik.

§ 21. Siusinaartumik pensionisiassat annertussusissaat naatsorsuiffigineqartassapput 1. ja-nuaarimi tamatumanilu toqqammavigineqartassallutik ukiup naatsorsuiffiup kingulliup akile-raarutigut qanoq isertitaqarfiusimanagera toqqammavigalugu.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiassatut tunniunneqartussat ukiup ingerlanerani qanoq allanngortinneqarnissaat naatsorsorneqartassapput, tamatumani aallaaviussalluni siusinaartumik pensionisiaqartup inuttut aningaasatigut isertitaqarnera toqqammavigalugu. Pisartagarineqartunik allannguneq qaammatip tulliuuttup aallaqqaataaniit pisussanngorlugu naatsorsorneqartassaaq.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisiaqartinneqartoq isertitassani akileraarusersorneqartussap ilaa naartunini erninilu pissutigalugu annaasussanngorsimappagit, siusinaartumik pensionisiassai piffissami sulinngiffeqarnissaanut tunngatillugu annaasassai aaqqiissutigineqassapput.

Isumaginninnikkut ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut nuuttoqarneratigut

§ 22. Siusinaartumik pensionisialik isumaginninnikkut angerlarsimaffimmut nuukkuni, tasanilu pisortat najugaqarneranut tunngatillugit aningaasartuutit isumagisussaasimappagit, qaammammi nuuffigisaani tullianilu pisartagarisai allanngortinneqassanngillat. Tamatuma kingorna siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi pisartagaritinneqartup qaffasinnerpaap 20%-ia aallaavigalugu, takuuk § 17, tamatumani siusinaartumik pensionisiaqartoq allatigulluunniit isertitaqartarsimagaluarpat tunniunneqartalissapput..

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiaqartoq tassanga pisartagarisamigut saniatigut akileraarusersugassanik isertitaqartarsimaguni, ulloq unnuarlu isumaginninnikkut angerlarsimaffimmi najugaqarnerminut akiliutissaa tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit annertussusiliivigineqassaaq. Taamatulli akiliutissaaq saniatigooralugu akileraarusersugassatut isertitarisaasa 60%-ia sipporlugu annertussusilerneqarsinnaanngilaq.

Napparsimavimmi uninnganeq, nunatsinni avataanniluunniit

§ 23. Siusinaartumik pensionisiassat allannguuteqassanngillat, siusinaartumik pensionisiaqartoq nunatsinni nunattaluunniit avataani napparsimavimmi uninngassagaluarpat.

Eqqartuussiviit isumagisaannik arlaatigut uninngatinneqarneq

§ 24. Siusinaartumik pensionisiat allanngortinneqassanngillat, pineqartoq eqqartuussivitsigut aalajangiineq toqqammavigalugu arlaani uninngatinneqartussanngorpat.

Eqqartuunneqartoq isertitsivimmiittussanngortinneqartussanngorpat il.il.

§ 25. Siusinaartumik pensionisiarineqartut allannguuteqartinneqassanngillat, pineqartup qaammatit 4-at tikillugit isertitsivimmiittussanngortinneqarneratigut.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiat qaammammi nuutsinneqarfiusumi tullianilu allanngortinneqassanngillat, tamatumali kingorna pisartagarineqarsinnaasut § 17 naapertorlugu

20%-iannik annertussuseqartumik siusinaartumik pensionisiaqartoq:

- 1) Tarnimmikkut napparsimasut uninngaviannut unitsinneqarsimappat.
- 2) Danmarkimi nunatsinniluunniit pinerluttaalisitsinermut inissiisarfiisa arlaanut qaammatit sisamat sinnerlugit uninngasussanngortinneqarsimappat.

Imm. 3. Imm. 2 naapertorlugu isertitsivimmiitsinneqarnermi pisortat arlaasa isumagisaannik kaasarfimmiusaanik allatigullu akissarsitinneqartarsimappat imaluunniit suliffeqarnermigut isertitaqartarsimappat, tamakku siusinaartumik pensionisiaqarnerminit isertitassaanit ilanngaatigineqartassapput, taamaattorli pineqartoq pensionisiassami (qaffasinnerpaaffissai aallaavigalugit) minnerpaamik 20%-ii pissarsiarisussanngorlugit aaqqiivigineqassallutik.

Imm. 4. Siusinaartumik pensionisiassat tunniunneqaqqittalissapput, imm. 2 naapertorlugu qaammatip 1-t pineqaatissinneqarsimalluni angerlartitaappat imaluunniit iperagaasimappat.

Kapitali 8

Tapisiat

Meeqqanut tapit

§ 26. Siusinaartumik pensionisiallit meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaati-taasut meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavaat. Tapiutit tapiutigineqartassapput pilersuisussaataaneq toqqaannartumik pilersuinerunersoq imaluunniit meeqqanut akilersuutinik akiliisarnikkut eqquutsinneqarnerseq apeqqutaatinnagu.

Imm. 2. Pilersuisussaataaneq meeqqanut akilersuutinik akiliinikkut eqquutsinneqarpat, aningaasat meeqqanik akilersuutinik tiguisinnaatitaasumut il.il. meeqqanut kiisalu qitornav-issartaarnermi tapinut Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat naapertorlugit tunniunneqartassapput.

Imm. 3. Meeqqanut tapit siusinaartumik pensionisiaqartunut nunattalu avataanut nunassis-simasunut tunniunneqartussaangillat.

§ 27. Meeqqanut tapiutit tunniunneqartarunnaassapput kinguliini patsisissaatitaasut arlaat eqquutsinneqanngippat:

- 1) Meeqqanut inuusuttunullu ikiorsiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimappat imaluunniit pisortanit tamak-kiisumik pilersorneqarpat.
- 2) Meerarisaq ilinniagaqarnerisutut pisarpat, matumani aamma sulitugaluni ilinni-agaqarnerup nalaani tamatumunnga malittarisassat malillugit pisartagaqarsimappat.
- 3) Meerarisaq katisimalluni aappariinnut meeqqamulluunniit nammineq pilersuisussaataal-ersimappat.

§ 28. Meeqqamut tapeq nalinginnaasumik meeqqanut tapip agguarneratigut naatsorsorn-eqarsimasooq qaammatikkaartumik ukiumoortumik aningaasanut inatsimmi aalajangiiffi-gineqarsimanera toqqammavigalugit tunniunneqartassaaq, takuulli imm. 3.

Imm. 2. Pilersuisut tamarmik siusinaartumik pensionisiaqartuusimappata, siusinaartumik pensionisialinnut tamanut meeqqamut ataatsimut tapisiaq ataaseq tunniunneqartassaaq.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisiaqartoq meeqqamut tapimik akiliisussangortitaasimappat, allatut isikkoqartumik akiliuteqartarnissaq isumaqatigiissutigineqarsimangippat ukiup affakkaartumik tapisiaq tunniunneqartassaaq.

Imm. 4. Meeraq pineqartoq siusinaartumik pensionisialimmi najugaqarsimassangippat, aammalu siusinaartumik pensionisialik akiliuteqartarnissamut pisussaaffilerneqarsimappat, meeqqamut tapeq inersimasumut akisussaatinneqartumut tunniunneqartassaaq.

Inummut tapit

§ 29. Inummut tapit pisariaqartitanik pisut ataasiakkaarlugit naliliineq tunngavigalugu kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqartassapput, ingerlaavartumik pisartakkatut sivisunerpaamik ukiumut ataatsimut atuuttussatut aalajangersarneqartunik imaluunniit inuuniarnermi pisariaqartitanut matussutissatut ataasiaannartumik ikiorsiissutitut.

Imm. 2. Inummut tapisiat utertillugit akileqquneqarsinnaapput:

- 1) illersorneqarsinnaanngitsumik aningaasanik aqutsinerlunneq pissutigalugu inummut tapisiat tunniunneqarsimappata, imaluunniit
- 2) siusinaartumik pensionisialik inummut tapiutitik pisartagaqartoq kingusinnerusukkut aningaasanik, piffissamut pineqartumut inummullu tapiutit assinganik siunertaqartumik pissarsisimappat.

Imm. 3. Utertillugit akileqqusineq aatsaat piumasarineqarsinnaavoq, siusinaartumik pensionisialimmut tapinik tunniussinnermut atatillugu utertissussaataitaneramik ilisimatinneqarsimappat aammalu piumasaqaatigineqarpoq uppernarsaaserneqarsimappat.

Imm. 4. Inummut tapisiat siusinaartumik pensionisialinnut nunatta avataani aalajangersimasumik najugalinnut tunniunneqarneq ajorput.

Kapitali 9

Allaffissorneq

§ 30. Inuit nunatsinni najugaqartut siusinaartumik pensionisiaqalernissamik, meeqqat tapinik inummullu tapinik qinnuteqaataat, kommunimut najugarisamut qinnutigineqartassapput. Inuit kommuneqarfiit killilersugaanerisa avataanni najugallit siusinaartumik pensionisiaqalernissamik, meeqqanut tapisiaqalernissamik inummullu tapiliussanik qinnuteqaatertik Naalakkersuisunut tunniuttassavaat.

Imm. 2. Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu siusinaartumik pensionisiaqalernissamik qinnuteqaat Naalackersuisunut tunniunneqartassaaq.

Imm. 3. Inuup nammineerluni qinnuteqarsimanngitsup siusinaartumik pensionisiaqalernissaa pillugu kommuni najugarisaq suliasamik aallartitsiniarluni inuup pineqartup kissaatigisaannut naapertuussimappat aalajangiisinnaavoq.

§ 31. Qinnuteqaatip tunniunneqarnerata aammalu piusasaqaataasut naammassineqarnerisa kingorna qaammatip qinnuteqarfiusup tulliata aallaqqaataa aallarnerfigalugu siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaalerneq kommunalbestyrelsimit atuutilersinneqartassaaq.

§ 32. Inuit siusinaartumik pensionisiallit qinnuteqaqqaanngikkaluarlutik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalissapput utoqqalinermi pensionisiaqalersinnaaneq naak taakkuninnga pisartagaqartinneqarnissaaq qinnutiginnikkaluarlugu angusimagunikku, inatsit manna tunngavigalugu pisartagarineqartut tamarmik ingerlaannartumik unitsinneqassapput.

Kapitali 10

Paasissutissiisussaataaneq, siusinaartumik pensionisiat atorunnaarsinneqarnerat misissuinissamullu pisinnaatitaaffik

§ 33. Siusinaartumik pensionisiallip kommuni imaluunniit Naalackersuisut ilisimatittussaavai isertitatigut atugarisani allannguuteqarsimappata imaluunniit aningaasaqarniarnermi toqqammavigisat allannguuteqarsimappata, imatut paasillugu pisartagaqarsinnaanermut toqqammaviusut nalilersoqqinneqarnissaat pisariaqalersimasoq, soorlu pisartakkat unitsikkallartussanngortinneqarnerannik atorunnaarsinneqarnerannilluunniit kinguneqarsimasinnaallutik.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiat tunniunneqartarnerat unitsinneqassaaq, pisartagaqartitsinermit toqqammaviusut atorunnaarsimassappata.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisiaqartinneqartup imm. 1 naapertorlugu ilisimaarinninnini imaluunniit ilisimaarinnittariaqarnini naapertorlugu paasissutissiinissani sumiginnarsimaguniuk imaluunniit eqqunngitsumik tunngaveqarluni siusinaartumik pensionisiassanik pissarsisarsimaguni, taava eqqunngitsumik tunngaveqarluni pissarsiarisimasani utertittussanngusavai. Tamatuma saniatigut kommunalbestyrelsi pisinnaatitaavoq ingerlaavartumik pensionisarineqartunit allaninngaanniit matussusiissalluni, tamatumanili pineqaratik meeqqanut tapisiat.

§ 34. Kommunalborgstyrelsip pisussaaffigivaa siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi tunniunneqartartut nakkutigissallugit, tassuunalu nakkutigissallugu siusinaartumik pensionisiaqarnissamut pisartagaqartariaqanngitsut pissarsitinneqartannginnissaat.

Kapitali 11

Tunniussaqaarneq

§ 35. Siusinaartumik pensionisiat tapiusinnaasullu tunniunneqartassapput qaammatikkaartumik siumoortumik.

§ 36. Siusinaartumik pensionisiaqartinneqartup imm. 1 naapertorlugu ilisimaarinninnini imaluunniit ilisimaarinnittariaqarnini naapertorlugu paasissutissiinissani sumiginnarsimaguniuk imaluunniit eqqunngitsumik tunngaveqarluni siusinaartumik pensionisiassanik pissarsisarsimaguni, taava eqqunngitsumik tunngaveqarluni pissarsiarisimasani utertittussangusavai. Taamatut aalajangiisimanerup nassataraa, kommunalbestyrelsi aalajangiinnaasoq inunnut ataasiakkaat pensionisiassaasa tunniunneqartarnerannut atatillugu nalinginnaasumik maleruagassat ileqqutullu atorneqartut avaqqullugit tunniussisarnissaminut, taamaasiornikkullu qulakkeerniarneqassasoq siusinaartumik pensionisiallip inuuniarnermini aalajangersimasumik akilertakkani akilertarsinnaallugillu saniatigut inuussutissaqarnissaminut akissaqarniartassasoq.

§ 37. Siusinaartumik pensionisiaqarnissamut piumasaqaataasut eqqortinneqarunnaarpata pisartagaqartitsineq qaammatip tulliuttup naanerani unitsinneqarnissaa kommunalbestyrelsimit aalajangiiffigineqassaaq. Tunniunneqartartunilli unitsitsineq, nunanut avannarlernut imaluunniit nunanut allanut EØS-imik isumaqatigiisummut atasunut nuunnermi piumasaqaatinik suli eqquutsitsiffiusimappat, Kalaallit Nunaat qimallugu nuunnermi qaammatip nuuffiusup naanerani pisassaaq.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiallip maqaasineqarluni nalunaarutigineqarneraniit qaammatip pingasut qaangiunneranni uumaneralu uppersarneqarsinnaanngippat pisartagaqartitsineq qaammatip tulliup aallaqqaataanit unitsinneqassaaq. Siusinaartumik pensionisiaqarneq atuukkunnaassaaq, siusinaartumik pensionisiaqarnerup unitsinneqarneraniit ukiup ataatsip qaangiunnerani siusinaartumik pensionisialik suli uumanersoq uppersarneqarsinnaanngippat. Taamatut pisoqarsimatillugu siusinaartumik pensionisiassat unitsitsigallarnerup nalaani pineqartussaagaluit tunniunneqanngitsoornissaat.

Imm. 3. Katissimallutik aappariit, nalunaarsukkamik aappariit inooqatigiittulluunniit aappariit arlaat toqusimassappat, toqukkut qimanneqartup qaammatini marlunni tulliuttuni qaammatip naanissaata tungaanut aapparisisamasai pisartagarisimasai pissarsiarisinnaasasavai.

Kapitali 12

Ilanngaasiinnaatitaaneq

§ 38. Siusinaartumik pensionisianit inuttullu tapinit ilanngaassisinnaaneq aatsaat pisinnaavoq, akiitsut pisortanut akiligassaasimasut pinngitsaaliisummik akilerneqarnissaat aalajangiiffigineqarsimappata.

Imm. 2. Ilangaassisarnissamut isumaqatigiissuteqartoqarsimalluniluunniit pinngitsaaliinikut ilanngaassisoqartarnissaa imm. 1 saniatigut pisortat oqartussaaffiunut tunngassuteqarsimangippata, tamakku atorsinnaassanngillat.

Kapitali 13

Naamagittaalliuuteqarsinnaaneq

§ 39. Inatsisartut Inatsisaat manna toqqammavigalugu kommunalbestyrelsimit aalajangiisimanerit inatsisartut peqqussutaat Inunnik Isumaginninnerup aqunneqarnera aaqqissuusaaneralu pillugit aalajangersakkat naapertorlugit Isumaginninnermi Maalaaruteqartarfimmut suliasanngortinneqarsinnaapput, taamaattorli takuuk imm. 2.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarnermi isumasioqatigiit siusinaartumik pensionisiaqalersinnaanermut itigartitsilluni imaluunniit sulisinnaassutsip annertussusia pillugu nalilinerit nalileeqqilluniluunniit aalajangiinerat §§ 12 siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfimmut suliassanngorteqqinneqarsinnaapput. Innuttaasup aalajangiinermik tigusineranit sap.ak. sisamat qaangiutsinnagit naamagittaalliuut siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfimmut apuutereersimassaaq.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisiaqartitsisarneq pillugu maalaaruteqartarfimmit aalajangikkat, ingerlatsiveqarfinnut allanut suliassanngorteqqinneqarsinnaanngillat.

Kapitali 14

Aningaasalersuineq naatsorsuuserinerlu

§ 40. Siusinaartumik pensionisianut, meeqqat tapiinut inuttullu tapinut aningaasartuutit kommuninit tamakkiisumik akilerneqartassapput, takuuk § 44.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiallit kommunit agguataarnerisa avataani aalajangersimasumik najugaqartut pensionisiaannut, meeqqanut tapisiaannut inummullu tapisiaannut aningaasartuutit Nunatta Karsianit akilerneqartassapput.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisialinnut Kalaallit Nunaata, Danmarkip Savalimmiulluunniit avataanni aalajangersimasumik najugaqartunut, siusinaartumik pensionisianut aningaasartuutit Nunatta karsianit akilerneqartassapput.

Imm. 4. Inatsisartut peqqussutaannik aqutsinermut aningaasartuutit oqartussaasutut akisussaasumit akilerneqartassapput.

§ 41. Qaammatit ukiup naanerata kingorna kingusinnerpaamik kvartalip siulliup qaangiunneraniit qaammatip ataatsip qanngiutinnginnerani kommunimi siusinaartumik pensionisianik

pisartagaqartut pillugit kisitsisitigut paasissutissat kommunalbestyrelsip Naalakkersuisunut nalunaarutigissavai.

Imm. 2. Paasissutissat nalunaarutigineqartussat imarisassaas ilusilersorneqarnissaallu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

Kapitali 15

Atuutilersitsinermi ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat

§ 42. Inatsit 1. januar 2016-imiit atuutilissaaq.

Imm. 2. Tamatuma kingunerisaanik Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 7. maj 2007-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

§ 43. Innuttaasut siusinaartumik pensionisiaqalersimasut aammalu inatsisip matuma atuutilernerani 60-inik ukioqalersimangitsut, inatsisartut inatsisaat manna toqqammavigalugu ukiut tallimat qaangiutinnginnerini sulisinnaassusertik pillugu naliliiffigineqassapput. Innuttaasut siusinaartumik pensionisiaqalernissamut akuerineqarsimasut aammalu inatsisip atuutilernerani 60-inik ukioqalereersimasut, piumagunik sulisinnaassusertik pillugu nalilersortissinnaapput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu inatsisip atuutilerneranit ukiut tallimat qaangiutsinnagit inatsisip atuutilernerani siusinaartumik pensionisiaqartitsinermik naliliisoqarsimangippat siusinaartumik pensionisiallit sinneruttut siusinaartumik pensionisianut annerpaajutitanut nuussapput.

Imm. 3. Inatsisip atuutilernerani siusinaartumik pensionisialik 60-ileereersimappat imaluunniit § 9, imm. 2 naapertorlugu nalunaarutaappat § 17 naapertorlugu siusinaartumik pensionisiallissat annerpaaffissaat tunniunneqassapput, tamatumani 80.000 kr.-it sinnerlugit isertitaqarsimanermi naliliisoqarqissanani, siusinaartumik pensionisiallip sulisinnaassutsimi naliliiffigeqqinneqarnissaa qinnutiginnippagu.

Imm. 4. Inatsisip atuutilernerani inunnut 60-iliisimangitsunut siusinaartumik pensionisiaqalersimasunut sulisinnaassutsip naliliiffigeqqinneqarnissaata tungaanut siusinaartumik pensionisiallissat imaassapput:

- 1) siusinaartumik pensionisialimmut kisimiittumut ukiumut 109.000 kr.-it,
- 2) aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisiaqarpat, aapparissaa pisortanit pensionisiallissat sunilluunniit pisartagaqanngippat ukiumut 109.000 kr.-it,
- 3) aappariinnut, tamarmik siusinaartumik pensionisiaqarsinnaatitaappata ukiumut 163.500 kr.-it.
- 4) aappariinnut, aappaa siusinaartumik pensionisiaqarpat aappaalu utoqqalinermi pensionisiallissat ukiumut 166.334 kr.-it.

Imm. 5. Imm. 4-mi taaneqartut annertussusaat aqqiivigineqartassapput Nunatsinni Naatsorsueqqissaartarfiup akinik iluarsinermut naleqqersuutaa (reguleringspristal) toqqammavi-

galugu. Siusinaartumik pensionisiat qaammatini 12-ini kingullerni annertussusissaat akit il.il. 1. julimi naatsorsorneqarsimanagerat toqqammavigalugit annertussusilerneqartassapput. Akit nutaat tunniunneqartartussat naatsorsuinerup kingorna 1. januaarimiit atuutilersinneqartassapput.

Imm. 6. Annertussusiliussat iluarsisat 1. januaarimit Naalakkersuisunit tamanut nalunaarutigineqartassapput.

Imm. 7. Siusinaartumik pensionisianik ilanngaassisoqassaaq, pisortanit pensionisiat sanitatigut siusinaartumik pensionisiallip immaqalu katissimallugu aapparisaata, nalunaarsukkamik aapparisaata inooqatigisaataluunniit isertitaasa, tassunga ilanngullugu Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit Isumaqatigiissutaanni aalajangersakkat malillugit siusinaartumik pensionisiat sinnerpatigut:

- 1) Siusinaartumik pensionisialimmut kisermaamut ukiumut 28.000 kr.-it.
- 2) Aappariit tamarmik siusinaartumik pensionisiaqarsimappata ukiumut 42.000 kr.-it.
- 3) Aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisiaqarpat, aapparisaat pisortanit pensionisianik sunilluunniit pisartagaqanngippat ukiumut 42.000 kr.-it.
- 4) Aappariinnut, aappaa siusinaartumik pensionisiaqarpat aappaalu utoqqalinermi pensionisiaqarpat ukiumut 70.000 kr.-it.

Imm. 8. Siusinaartumik pensionisiat isertitat akileraaruteqaataasussat qaffakkiartorneri naapertorlugit isertitassatut killiliussat makku aallaavigalugit ilanngarneqartassapput atorunnaarsinneqarlutilluunniit:

- 1) Siusinaartumik pensionisialimmut kisermaamut ukiumut 180.000 kr.-it.
- 2) Aappariinnut, tamarmik siusinaartumik pensionisialinnut ukiumut 270.000 kr.-it.
- 3) Aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisialimmut aapparisaalu pisortanit pensionisianik sunilluunniit pisartagaqanngitsumut ukiumut 270.000 kr.-it.
- 4) Aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisialimmut aappaalu utoqqalinermi pensionisialimmut ukiumut 300.000 kr.-it.

Imm. 9. Siusinaartumik pensionisiat isertitsissutigineqarneranni annertussusiineq pillugu malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

Imm. 10. Akit tunniuttakkallu annertussusissaattut killiliussat imm. 4-8-mi taaneqartut atorunnaassapput, inatsisip atuutilernerani siusinaartumik pensionisianik nalileeqqittoqareerpat kingusinnerpaamillu inatsisip atuutilerneranit ukiut tallimat qaangiunnerini.

§ 44. Inatsisip atuutilereernerani ukiut tallimat ingerlanerini siusinaartumik pensionisianut meeqqanullu tapiissutinut aningaasartuutit affaat nunatta karsianit affaallu kommunimit § 26 naapertorlugit akilerneqassapput. § 29 naapertorlugit inummut tapinut aningaasartuutit kommunimit akilerneqassapput.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx.xx.2015

Kim Kielsen